

Besuchen Sie uns im Internet:

www.caritas-koeln.de

www.facebook.com/caritaskoeln

www.blog-caritas-koeln.de

Bartholomäus-Schink-Str. 6
50825 Köln (Ehrenfeld)

Telefon: 0221 955 70-0

Telefax: 0221 955 70-230

**Caritasverband
für die Stadt Köln e.V.**



für köln

In allem Nächstenliebe

Leitbild des Caritasverbandes für die Stadt Köln e.V.
in leichter Sprache



caritas



für köln

Leitbild vom:

Caritasverband für die Stadt Köln e.V.

Bartholomäus-Schink-Str. 6

50825 Köln (Ehrenfeld)

Telefon: 0221 95 57 0-0

Internet: www.caritas-koeln.de

 www.facebook.com/caritaskoeln

 www.blog-caritas-koeln.de

**Übersetzung in leichte Sprache
und Bildauswahl:**

Susanne Steltzer

Monika Walbröl

und Menschen mit Behinderung

der Caritas Wertarbeit

Stand: November 2017

Illustrationen:

Lebenshilfe für Menschen mit geistiger

Behinderung Bremen e.V.,

Illustrator Stefan Albers,

Atelier Fleetinsel, 2013

Wir wünschen uns ein gutes Leben für alle Menschen in Köln. Daran arbeiten wir mit.



für köln

Die Caritas über-nimmt Ver-Antwortung.
Das heißt: Wir sind immer für Menschen da.
Man kann sich auf uns verlassen.
Die Caritas ist immer da.

Wir wünschen uns ein gutes Leben
für alle Menschen.

Wir finden: Die Menschen in Köln
sollen sich umeinander kümmern.

Alle Menschen sollen die gleichen
Rechte haben in Köln.



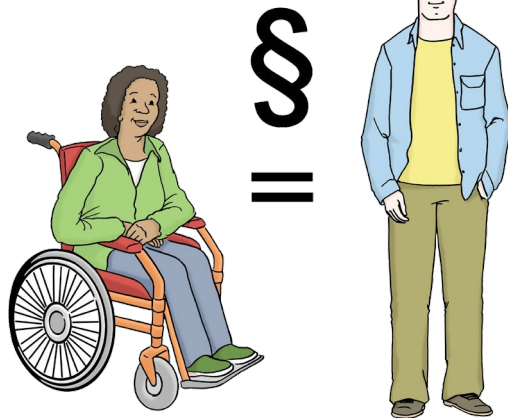


Daran arbeiten wir.
Wir wollen Köln verändern.

Wir reden in der Politik mit.
Wir sagen unsere Meinung.
Wir sagen: Was ist noch unfair in Köln?
Wo muss sich etwas ändern?

Was macht die Caritas Köln?

Nicht alle Menschen können mit-reden
in der Politik.
Für diese Menschen setzen wir uns ein.
Niemand soll mehr arm sein.
Alle Menschen sollen eine Arbeit haben.
Alle Menschen sind gleich.
Dafür kämpfen wir.



Viele Menschen gehören zur Caritas in Köln.
Wir gucken:

- Was wollen diese Menschen?
- Was ist ihnen wichtig?

Wir unter-stützen Menschen.
Wir sind Ihre Partner.
Wir helfen Menschen.
Wir begleiten Sie in Ihrem Alltag.
Wir machen Ihnen Mut.
Wir helfen Ihnen bei wichtigen Dingen.

Jeder Mensch soll selbst entscheiden.
Das ist uns wichtig.
So arbeiten wir.
Dabei unter-stützen wir Sie.



Alle Menschen sind Teil der Gesellschaft.

Wir finden Teil-habe wichtig.

Das heißt:

Alle Menschen sind Teil der Gesellschaft.
Sie gehören dazu.

Sie werden nicht aus-geschlossen.
Sie können überall dabei sein.
Sie sind Teil von Köln.

Alle Menschen sind verschieden.
Das nennt man Viel-falt.
Die Caritas Köln findet das gut!
Alle bekommen unsere
Unter-stützung.



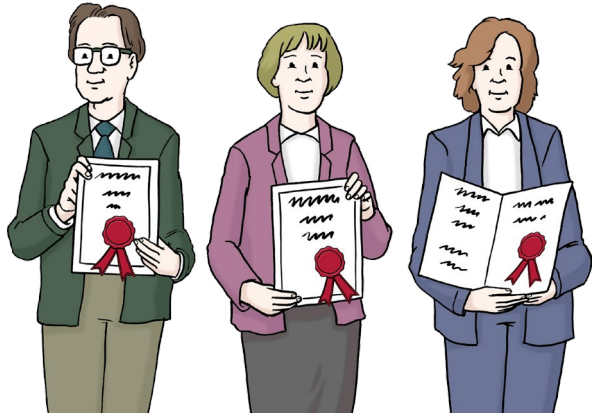
Die Caritas Köln will gute Arbeit machen. Darum lernen wir immer Neues dazu.

Wir wollen unsere Arbeit gut machen.
Das ist uns sehr wichtig.
Wir über-prüfen unsere Arbeit.

Wir gucken:

- Sind die Menschen zufrieden?
- Können wir etwas besser machen?
- Muss unsere Arbeit sich ändern?





Darüber reden wir immer wieder mit Fach-Leuten.

Wir lernen aus unseren Fehlern.
Das ist eine Chance für uns.
Und es ist eine Chance für Sie.

So können wir zusammen
Neues lernen.

Unsere Kunden stehen im Mittel-Punkt bei der Caritas Köln. Immer!

Unsere Kunden stehen im Mittel-Punkt.
Sie sind wichtig für uns.
Für sie machen wir unsere Arbeit.
Sie sollen Unter-Stützung bekommen.



Viele Menschen gehören zur Caritas in Köln.

Wir gucken:

Wir wollen von unseren Kunden wissen:

- Was ist Ihnen wichtig?
- Sind Sie zufrieden mit ihrem Leben?
- Wollen Sie etwas ändern?
- Können wir Sie unter-stützen?

Wir wollen Ihnen Fragen stellen.

Sie stellen uns Fragen.

Alle können mit-reden.



Unsere Arbeit soll gut sein für die Menschen. Und sie soll gut sein für die Natur.

Unsere Natur ist uns wichtig.

Natur bedeutet: der Wald,
die Wiesen und das Meer.

Wir schützen die Natur

Wir wollen, dass es allen Menschen
auf der Erde gut geht.

Heute und in der Zukunft.



Wir sprechen über Geld.

Die Caritas in Köln ist eine Firma.

Wir verdienen Geld.

Wir geben Geld aus.

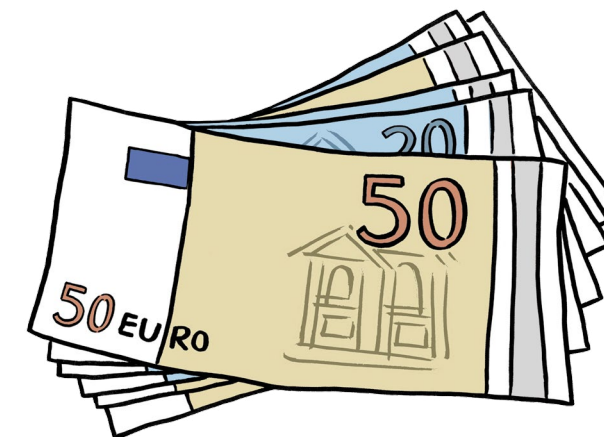
Aber wir passen auf das Geld auf.

Wir entscheiden genau:

Was machen wir mit dem Geld?

Was können wir selber machen?

Wie können wir sparen?

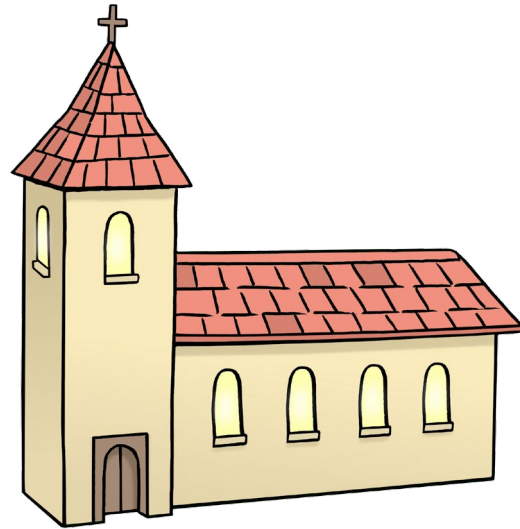


Wir sind Kirche

Der Mensch ist der Mittel-Punkt unserer Arbeit.
Wir haben Respekt vor allen Menschen.
Wir sprechen mit Menschen.
Wir fragen sie nach ihren Wünschen.

Die Caritas gehört zur katholischen Kirche.
Wir glauben an Gott.
Gott interessiert sich für alle Menschen.
Er ist barm-herzig.

Das heißt:
Er hilft Menschen in Not.
Er ist gut.

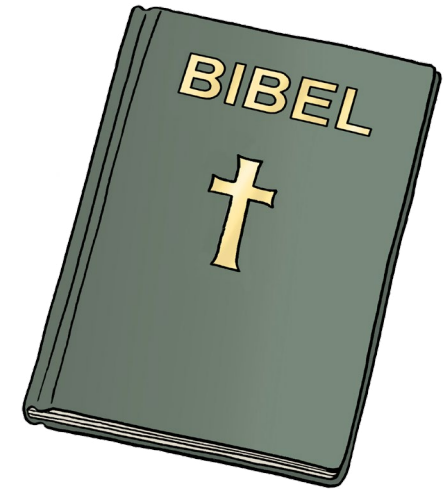


Gott ist ein Vor-Bild für unsere Arbeit.
Wir wollen auch Menschen in Not helfen.

Nächsten-Liebe ist wichtig.

In der Bibel steht:
Liebe deinen Nächsten.
Daran halten wir uns.

Das heißt:
Wir sind eine Gemein-Schaft.
Und alle Menschen sind
Teil der Gemein-Schaft.



Wir gestalten die Caritas zusammen

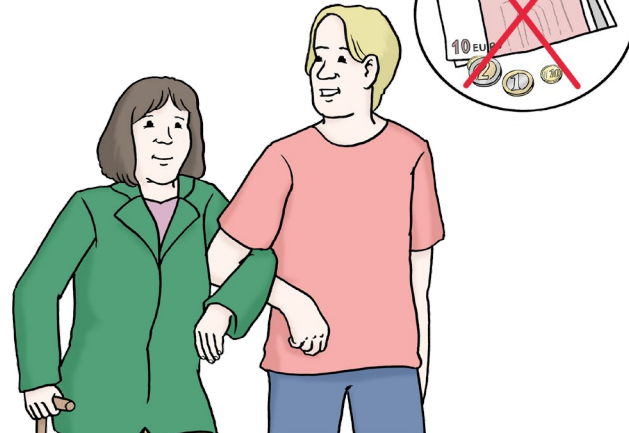


Die Caritas in Köln, das sind wir:
Die Menschen,
die bei der Caritas arbeiten.

Wir alle geben unser Bestes.
Wir übernehmen Ver-Antwortung.
Die Caritas gibt es an vielen Orten.
An jedem Ort ist sie verschieden.

Für viele ist das ihr Beruf.
Andere arbeiten ehren-amtlich.

Das heißt: Sie helfen Anderen.
Sie bekommen kein Geld.
Sie arbeiten freiwillig mit.



Wir begegnen allen Menschen mit Respekt:

Unseren Kunden.
Unseren Kollegen.
Und allen anderen Menschen.

Das Mit-Einander von allen Menschen
macht unsere Arbeit aus.

Wir sind ein Team.

